

EASTER SUNDAY - NIEDZIELA WIELKANOCNA

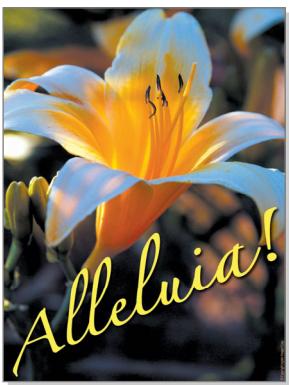


APRIL 17, 2022

**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

CHRIST IS RISEN! ALLELUIA! ALLELUIA!

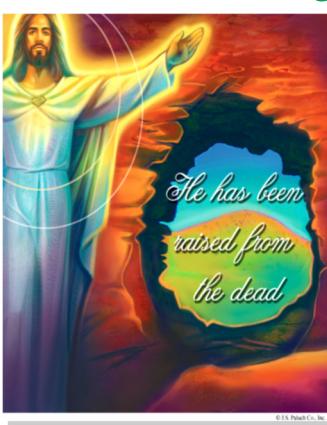


**Blessed Easter to the
Pope John Paul II
Community!**
*from
Fr. Zbigniew Fraszczak
and the Bulletin editor*

REJOICE AND BE GLAD

"This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad" (Psalm 118:24). Let us remember that these words of today's responsorial psalm are not only sung from the hearts of those gathered in our parish. They are also sung by the poor in tiny barrios throughout Central and South America. They are sung by those denied religious freedom in our world; these Christians lift their voices in clandestine places of worship. These words are sung by people who have lost loved ones to acts of terrorism and war around the globe. Even in the midst of conflict and division, Christians still come together to declare that poverty, loneliness, violence, and division will never, ever have as much power as the life, death, and resurrection of Jesus Christ. Indeed, let us rejoice this day and be glad.

Copyright © J. S. Paluch Co



GONE

Acts gives us the whole story in a nutshell. Jesus was baptized, anointed, and preached. He was crucified, died, and rose. Each line of the Gospel gives us a bit more information about this unfolding mystery that Mary of Magdalene, John, and Simon Peter are encountering.

First, Mary comes and sees just the stone removed from the entrance to the tomb and knows something is wrong.

Then John comes and sees the burial cloths lying in the tomb. Finally, Peter comes and enters the tomb and sees the cloths spread around the tomb. But there is no body. What are they to do? What are we to do?

DANCING FOR JOY

The people say that the sun dances on this day in joy for a risen Savior.

—Alexander Carmichael

BUT NOT FORGOTTEN

Do they understand it all? Do we understand it? No. Not even Jesus' closest friends knew what to make of his absence. But this absence, the absence of his body, does not feel like the loss we experienced on Friday as we recalled his painful, agonizing death. Then we felt loss and fear and a profound emptiness. But his absence today fills us with hope and joy and a peace we only feel when the one we thought was lost is found again. We believe even without understanding because we experience not just his death but his whole life, a life that, as the disciples and we will soon realize, is transformed. We can believe that what Jesus said is true. Every word he spoke about his life and death, about his love for us and for the Father, every transformation of water to wine, every curing of the sick of body and soul, every day spent in the company of outcasts and the poor, every word of comfort and challenge, all of it is true because not even death itself could hold our beloved friend within a tomb.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Today's Readings: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4; Jn 20:1-9

TREASURES FROM OUR TRADITION

Easter is nearly two weeks later this year than last. Why does the date wobble around the calendar so? The way of calculating the date was set by the Emperor Constantine in 325. The decision ended a very bitter controversy in the church. Some people wanted to synchronize the Pasch with Passover on the fourteenth day of the Jewish month Nissan, and their opponents wanted it after the Passover was complete, on the Sunday after the first full moon of springtime. The ecclesiastical rules do not exactly connect with the astronomical rules. The emperor squashed the hopes of the quartodecimans, as the fans of 14 Nissan were called, and chose Sunday. The traditional rule is that Easter is the first Sunday after the first ecclesiastical full moon that occurs on or after the vernal equinox, the fourteenth day of the new moon, and later than March 21. Thus, Easter wobbles between March 22 and April 25.

The actual tables and methods for computing the date are extraordinarily detailed, with subtle variations and mind-bending exceptions and charts with "golden numbers," "dominical letters," and "epacts" measuring leap years. In 1954 and 1962 the ecclesiastical calculations actually overrode the astronomical new moons and bumped Easter back a month! Today, there is a movement in the World Council of Churches (Protestants and Orthodox) for all Christians to combine their celebrations, based on the star charts for the Jerusalem skies. In principle, the Catholic Church is open to an ecumenical agreement on a fixed date for Easter, but we desire a unanimous decision from the World Council.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



CHRIST IS RISEN!

TRULY HE IS RISEN!

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł C, Zmartwychwstanie Pańskie

Czytania: Dz. 10:34, 37-43; Kol. 3:1-4; J. 20:1-9

Kiedy czytamy dzisiejszą Ewangelię dosyć łatwo możemy wyobrazić sobie konsternację, a nawet napięcie i zdenerwowanie Marii Magdaleny, Piotra i Jana. Oto zniknęło ciało umiłowanego Nauczyciela, Którego w tak bestialski sposób zabito. Wiemy dlaczego Maria Magdalena pobiegła z tą niesłychaną wiadomością do Piotra: "Zabrano Pana z grobu i nie wiemy, gdzie Go położono". Czy to nie jest już przesada, czy nie dosyć było tego, co dokonało się w poprzedzający piątek? Czy należało jeszcze bezcześć i wykradać ciało? Po tej bulwersującej wiadomości z kolei Piotr i Jan biegą do grobu, aby sprawdzić, czy rzeczywiście ktoś posunął się aż tak daleko, żeby nawet ukraść ciało niewygodnego Mesjasza?

Kiedy jednak przybyli do grobu dociera do nich jeszcze bardziej bulwersująca prawda. Ciała nie ukradziono, bo są płotna i chusta zwinięta. Nikt kradnąc ciało nie zajmowałby się płótnami i chustą. Cóż więc się stało?! Czy to możliwe, żeby rzeczywiście zmartwychwstał, jak zapowiedział?!?! Mówiąc o sobie św. Jan Ewangelista pisze: „Wtedy wszedł do wnętrza także i ów drugi uczeń, który przybył do grobu. Ujrzał i uwierzył.” Dopiero wtedy uwierzył w coś jeszcze bardziej nieprawdopodobnego niż kradzież ciała. Uwierzył w Zmartwychwstanie.

A co było później? Tenże sam Piotr i Jan którzy z niedowierzaniem biegli do grobu, którzy wtedy dopiero uwierzyli, bo do tego czasu nie rozumieli jeszcze Pisma, sami stają się świadkami najbardziej nieprawdopodobnej prawdy: „Bóg wskrzesił Go trzeciego dnia i pozwolił Mu ukazać się ... nam, wybranym uprzednio przez Boga na świadków, którzyśmy z Nim jedli i pili po Jego zmartwychwstaniu. On nam rozkazał ogłosić ludowi i dać świadectwo”.

I dają świadectwo, bez obawy, bez lęku, bez wahania. To dzięki ich niestrudzonemu świadectwu, przekazywanemu przez pokolenia i tysiąclecia jesteśmy tym kim jesteśmy, uczniami Chrystusa Zmartwychwstałego. Ich świadectwo jest potężne i niezawodne, boć przecież najpierw widzieli pusty grób, a później „z Nim jedli i pili po zmartwychwstaniu”, a w końcu -za tę niesamowitą i nie do uwierzenia prawdę o zmartwychwstaniu- oddali swoje życie. Ten właśnie fakt jest centralną prawdą chrześcijaństwa, i powinien być centralną prawdą naszego chrześcijańskiego życia.

Jak dojść do tej wielkanocnej wiary o zmartwychwstaniu? Jak uczynić ją centralnym punktem życia? Jak w codzienności dawać świadectwo Zmartwychwstałemu? Oto kilka pytań o ogromnej wadze. A odpowiedź można znaleźć w Liście św. Pawła Apostoła do Kolosan: „Jeśliście razem z Chrystusem powstały z martwych, szukajcie tego, co w górze, gdzie przebywa Chrystus zasadając po prawicy Boga.” Szukajmy tego co jest w górze, zakochajmy się w Chrystusie, uwierzmy, że Jego Zmartwychwstanie nie było tylko efekciarskim trikiem, ale zapowiedzią naszego zmartwychwstania i zaproszeniem do prawdziwego życia w Bogu.

—Internet

**CHRYSTUS ZMARTWYCHWSTAŁ!
PRAWDZIWE ZMARTWYCHWSTAŁ!
ALLELUA! ALLELUJA!**



**Obfitych Łask Bożych
Radości i Szczęścia
z okazji
Świąt Wielkanocnych**

**życzy
Ks. Zbigniew Fraszczak
oraz redakcja Biuletynu**

WESOŁY NAM DZIEŃ DZIŚ NASTAŁ !



*Na Alleluja dziś biją dzwony,
O Zbawco świata bądź pochwalony.
Tyś przygotował nam życie wieczne,*

*I wskazał drogi dla nas bezpieczne.
Chrystus prawdziwie nam zmartwychwstaje,
Wielką nadzieję ludzkości daje.*

*Na Alleluja niechaj grzmią dzwony,
Świat jasnym blaskiem jest wypełniony.*

*Niechaj modlitwa z serca wydana
Popłynie dzisiaj do Stwórcy Pana.
I niech z miłością brat bratu swemu
Rękę podaje i służy jemu.*

*Alleluja dziś biją dzwony,
Jezu nasz, Chryste bądź uwielbiony!*

ZWYCIEŻKI CHRYSTUS

Ks Jan Twardowski

Bóg nie pozwala się opieczętować, przyłocić kamieniem i uwiezić. Zwycięski i żywy ukazał się Marii Magdalenie. Rozmawiał z uczniami w drodze do Emaus. Poznali Go po łamaniu chleba. Tym, którzy wątpili, pozwolił dotknąć swoich ran. Przyniósł radość, pokój, ogłosił zwycięstwo nad wszystkim, co słabe, złe, ciemne. Dał nam nowe życie.

Wielkanoc jest świętym rodziną. Nie można jej zatrzymać tylko dla siebie, tak jakby była jakimś osobistym szczęściem czy własnością. Wielkanoc nie jest rzeczą prywatną. Na tym polega doświadczenie Wielkiej Nocy, że wszyscy jesteśmy rodzeństwem w rodzinie Bożej i cud Wielkanocy mamy wspólnie przeżywać, pokochać i z innymi się dzielić.





W pierwszą niedzielę po pierwszej wiosennej pełni Księzycia obchodzimy w Kościele uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego. Nazywamy ją często Wielkanocą, czyli Wielką Nocą, bowiem cud zmartwychwstania Jezusa Chrystusa dokonał się nad ranem, o świcie. Cud ten jest bez wątpienia największym, jaki dokonał się w całej historii świata, dlatego słusznie noc tego cuda nazywamy wielką.

Wielkanoc jest pierwszym i najdawniejszym świętem w Kościele. Obchodzili go Apostołowie w tym samym czasie, kiedy Żydzi obchodzili swoją Paschę, gdyż zmartwychwstanie Jezusa dokonało się w dzień po uroczystości Paschy. Była ona obchodzona przez Izraelitów na pamiątkę wybawienia ich z niewoli egipskiej. W tym samym czasie przypadła śmierć Pana Jezusa i Jego zmartwychwstanie jako tajemnica naszego odkupienia, wybawienia z niewoli szatana i wprowadzenia nas do ziemi obiecanej, do niebieskiego Ojca. Żydzi obchodzili Paszę dnia 14 nisan, bo tak przykazał im Mojżesz. Przez miesiąc nisan określano miesiąc (30 dni) od nowiu marca do nowiu kwietnia. Jednak ze względu na to, że Pan Jezus zmartwychwstał w niedzielę, chrześcijanie już od wieku II pierwszą niedzielę po pełni wiosennej zaczęli obchodzić jako Wielkanoc. Tak też uchwalił sobór w Nicei w 325 roku, dodając, że za pełnię wiosenną uważa się tę, która wypada po zrównaniu dnia z nocą, czyli po 21 marca. Tak więc Wielkanoc może się wahać pomiędzy 22 marca a 25 kwietnia.

Wielkanoc jest nie tylko pierwszym świętem w Kościele chronologicznie, ale także co do ważności. Przez wszystkie wieki było uważane za największe. Wydawałoby się, że powinno nim być Boże Narodzenie, przyjście na ziemię Syna Bożego. Chrystus Pan zjawił się jednak na ziemi naszej w takich okolicznościach, że tylko szczere wierzący mogli przyjąć za pewnik, że to On właśnie był obiecanym Zbawicielem świata. Jego zaś mąka i śmierć była tak okrutna i hańbiąca, że mogła nawet najwierniejszym odebrać wiarę w Chrystusa. Jak wiemy, stało się tak nawet w przypadku osób będących najbliżej Pana Jezusa - Apostołów. Załamali się oni zupełnie na widok Jego męki i śmierci. Swoim zmartwychwstaniem Jezus potwierdził, że jest prawdziwie Mesjaszem, Synem Bożym. Nawet kiedy Pan Jezus czynił cuda, można było powołać się na Mojżesza i proroków, którzy czynili cuda podobne, a może nawet i większe. Jednak cud zmartwychwstania musi przekonać wszystkich, którzy tylko mają dobrą wolę i chcą poznać prawdę. To jedna z przyczyn, dla których Kościół zawsze na pierwszym miejscu

w hierarchii świąt stawia Wielkanoc. Ono jest słońcem roku kościelnego, ono jest centrum wszystkich tajemnic, związanych z życiem i posłannictwem na ziemi Jezusa Chrystusa tak dalece, że przez pierwsze trzy wieki było ono jedynym świętem. Już Tertullian pisał ok. roku 220: "Od Paschy do Pięćdziesiątnicy radujmy się".

—Brewiarz.pl

On the first Sunday after the first full moon in spring, we celebrate the Lord's Resurrection in the Church. We often call it Easter, that is, Easter, because the miracle of the resurrection of Jesus Christ took place in the morning, at dawn. This miracle is undoubtedly the greatest that has happened in the entire history of the world, therefore we rightly call the night of this miracle the great one.

Easter is the first and oldest holiday in the Church. It was celebrated by the Apostles at the same time that the Jews were celebrating their Passover, for Jesus' resurrection took place the day after the Passover. It was celebrated by the Israelites in remembrance of their deliverance from Egyptian bondage. At the same time, the death of the Lord Jesus and His resurrection occurred as the mystery of our redemption, of deliverance from Satan's slavery and introduction to the promised land, to the heavenly Father. The Jews celebrated the Passover on Nisan 14 because that was what Moses had commanded them. By the month of Nisan, the month (30 days) was defined from the March New Moon to the April New Moon. However, due to the fact that Jesus was resurrected on Sunday, Christians began to celebrate the first Sunday after the spring fullness from the second century as Easter. This is also how the Council of Nicaea passed in 325, adding that the springtime fullness is the one that falls after the equinox, that is, after March 21. Thus, Easter may fluctuate between March 22 and April 25.

Easter is not only the first holiday in the Church chronologically, but also in importance. It has been considered the greatest for all ages. It would seem that it should be Christmas, the coming to earth of the Son of God. However, Christ the Lord appeared on our land in such circumstances that only sincere believers could take it for granted that he was the promised Savior of the world. His passion and death were so cruel and shameful that it could take away the faith in Christ even from the most faithful. As we know, this happened even in the case of those who are closest to the Lord Jesus - the Apostles. They broke down completely at the sight of His passion and death. By his resurrection, Jesus confirmed that he was truly the Messiah, the Son of God. Even when the Lord Jesus performed miracles, you could refer to Moses and the prophets who performed similar, and perhaps even greater, miracles. However, the miracle of the resurrection must convince all those who only have good will and want to know the truth. This is one of the reasons why the Church always puts Easter in the first place in the hierarchy of holidays. It is the sun of the church year, it is the center of all the mysteries of Jesus Christ's life and mission on earth, so much so that for the first three centuries it was the only feast. Already Tertullian wrote in about 220 AD: "Let us rejoice from the Passover to Pentecost."

—Brewiarz.pl

"Dzieła odkupienia ludzi i doskonałego uwielbienia Boga, które zapowiadały wielkie sprawy Boże spełnione wśród ludu Starego Przymierza, dokonał Jezus głównie przez paschalne misterium swojej błogosławionej Męki, Zmartwychwstania i chwalebego Wniebowstąpienia. Przez to misterium, umierając zniweczył śmierć naszą, i zmartwychwstając przywrócił nam życie" (KL, nr 5, 2).

Przeżywając uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego otrzymujemy najpierw przypomnienie, że wyjście Chrystusa z grobu stanowi niczym niezaprzeczalny fakt. W związku z tym przemawiają do nas naoczni świadkowie. A więc przede wszystkim Piotr, pierwszy z Apostołów. Widzimy go dziś w domu centuriona w Cezarei, dokąd przybył z polecenia Chrystusa, aby osobiście udzielić chrztu paganinowi i w ten sposób zaświadczenie, że Bóg nie ma względu na osoby, lecz pragnie, aby wszyscy Go poznali oraz Tego, którego On posłał, Jezusa Chrystusa.

Wypełniając wolę Mistrza, Piotr uznał za swój obowiązek wypowiedzieć najpierw słowa pouczenia, a więc zebranym przedstawić treść głoszonej przez niego Ewangelii. Mówi zatem o zbawczej działalności Jezusa, która rozpoczęła się nad brzegiem Jordanu, gdzie Jan udzielał chrztu pokuty. Następnie Mesjasz przeszedł przez ziemię dobrze czyniąc i uzdrawiając wszystkich. Swoją zaś działalność ukoronował śmiercią krzyżową i zmartwychwstaniem. Nie trudno zauważyc, że Piotr akcentuje w sposób szczególny zmartwychwstanie, podkreślając przy tym, że on wraz z pozostałymi Apostołami stał się wybranym przez Boga świadkiem tego ważnego wydarzenia zbawczego. Aby zaś wykluczyć wszelką wątpliwość co do autentyczności tego faktu, dodaje: "którzyśmy z Nim jedli i pili po Jego zmartwychwstaniu".

Jakby uzupełniając to wszystko, w Ewangelii przemówił do nas naocny świadek owych wielkanocnych wydarzeń, św. Jan Apostoł, przedstawiając bardzo realistycznie postawę i zachowanie się naocznych świadków zmartwychwstania. Także w tym opisie osoba Piotra wykuwa się na pierwszy plan. Jego właśnie najpierw zawiadamia Maria Magdalena o pustym grobie. Z tej relacji pośrednio wynika, że Apostołowie - mimo zapowiedzi zmartwychwstania - nie poszli od razu do grobu w poranek wielkanocny, ale uczynili to dopiero po otrzymaniu wiadomości od niewiast.

Skoro jednak Piotr i Jan otrzymali wspomianą wiadomość, ruszyli szybko do grobu, aby naocznie się przekonać, jak sprawa wygląda. Owszem, nie bez powodu Ewangelista zaznacza, że obydwaj uczniowie "biegli". Jan, będąc młodszy, wyprzedził Piotra, ale nie wszedł pierwszy do grobu, pozostawiając ten przywilej Piotrowi - głowie Kolegium apostolskiego. Pusty grób oraz leżące w nim płótna, w które Chrystus był owinięty, zrodziły w Apostołach "początki" wiary i pozwoliły zrozumieć Pisma, mówiące o powstaniu z martwych. Ważny jest ten szczegół podany przez Apostoła Jana, bo świadczy o tym, że uczniowie mimo wyraźnej zapowiedzi Chrystusa nie byli jakoś "z góry" nastawieni na Jego zmartwychwstanie i dlatego trzeba było ich niejako dopiero przekonywać o tym ważnym fakcie.

3. Wszystkie te okoliczności potęgują dziś naszą wiarę w zmartwychwstanie Pańskie. Należy jednak zdać so-

bie dokładnie również z tego sprawę, jaki wydźwięk zbawczy posiada to wydarzenie. Tłumaczy nam to głęboko św. Paweł. Chrześcijanin został wprowadzony w sam środek paschalnej tajemnicy Chrystusa, która tym samym staje się jego tajemnicą. Przez chrzest zanurza się w zbawczej śmierci Chrystusa i chociaż nadal podlega śmierci cielesnej (do czasu), to jednak jego życie zostaje od razu jakby ukryte z Chrystusem w Bogu, co daje gwarancję objawienia się w chwale wraz z powtórным przyjęciem Zbawiciela. W takiej sytuacji można powiedzieć, że od momentu zanurzenia się w śmierci Chrystusa uzyskujemy jednocześnie udział w Jego zmartwychwstaniu i dlatego już teraz powstajemy z Chrystusem z martwych.

Dopóki jednak chodzimy w tym śmiertelnym ciele, dzieje się to wszystko w nadziei, która może być utraciona, jeśli nie będziemy postępowali zgodnie z wymaganiami chrześcijańskiego życia. Stąd Apostoł kieruje do wszystkich wezwanie, aby powstawszy z Chrystusem z martwych szukali już tylko tego, co w górze i tam kierowali swoje pragnienia, odrywając się od tego, co ziemskie.

"Choć wobec śmierci wszelka wyobraźnia zawodzi, Kościół jednak pouczony Bożym objawieniem stwierdza, że człowiek został stworzony przez Boga dla szczęśliwego celu poza granicą niedoli ziemskiej. Ponadto wiara chrześcijańska uczy, że śmierć cielesna, od której człowiek byłby wolny, gdyby nie był zgrzeszony, zostanie przewyciężona, gdy wszechmocny i miłosierny Zbawca przywróci człowiekowi zbawienie z jego winy utracone. Bóg bowiem powołał i powołuje człowieka, aby przylgnął do niego całą swoją naturą w wiecznym uczestnictwie nieskazitelnego życia Bożego. To zwycięstwo odniósł Chrystus zmartwychwstały, uwalniając swą śmiercią człowieka od śmierci. Zatem każdemu myślącemu człowiekowi wiara, przedstawiona w oparciu o solidne argumenty, daje odpowiedź na jego niepokój o przyszły los, a zarazem stwarza możliwość obcowania w Chrystusie z umiłowanymi braćmi zabranymi już przez śmierć, niosąc nadzieję, że osiągnęli oni prawdziwe życie w Bogu" (KDK, nr 18, 2).

- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

WIELKANOC



Uroczyste Śniadanie Wielkanocne, dzielenie się świętym jajkiem są uwieńczeniem pięknych polskich tradycji wielkanocnych pełnych wiary i radości ze Zmartwychwstania Pańskiego. Wielkanoc, uroczystość wielkiej wagi gromadzi rodzinę pod dach domowy na wspólną modlitwę, podzielenie się świętym jajkiem i biesiadę wobec pięknych pisanek, soczystych kiełbas, pulchnych babek i nęczących mazurków. Pierwszy dzień świąt to przeżycia rodzinne, spotkania z przyjaciółmi, sąsiadami. W dniu drugim Śmigus dyngus rozвесela młodych i starszych bądź opryskiwaniem się wodą kolońską czy oblewaniem garnkami i wiadrami wody. Piękna Polska Wielkanoc.

LIBERATE UKRAINE—A CLASSICAL CONCERT

Featuring Music by Vivaldi, Puccini,
Chopin, Mozart, Bellini and more
Ticket Sales Benefit
Catholic Charities Ukraine
**Postponed to Sunday April 24th 5 pm
at the Polish Center**

Reception at Intermission

Tickets—\$25

Children 12 and under—free

Tickets at <https://tinyurl.com/bdza4vn4>

KONCERT KLASYCZNY ZA UKRAINĘ

Z muzyką Vivaldiego, Pucciniego,
Chopina, Mozarta, Belliniego i innych
Dochód ze sprzedaży biletów będzie
przeznaczony na „Caritas—Ukraina”



**Przełożony na Niedzielę 24 kwietnia 17:00
w Polskim Centrum**

Kolacja dostępna na przerwie

Bilety—\$25

Dzieci do 12 lat—gratis

Bilety przez <https://tinyurl.com/bdza4vn4>

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Erica Fumiss	Andrzej Niedojadło
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Jarrod Pavlak
Adi	Zofia Grochulski	Mirosława Pawełczak
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Bea Halphide	Elżbieta Piątek
Kyle Ardando	Todd Hill	Elaine Quan
Sarah Arrizon	Tot Hoang	Benito Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Dick Hoffman	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	Patricia Hoffman	Robert Rosecrans
Anna Bagnowska	Jackie Hoyt	Henryk Ruchel
Wiesława Barr	Andrzej Hulisz	Tim Ryan
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Veronica Sequi
Lois Barta	Leonard Jakubas	Debra Shawman
Pilar Bascope	Zofia Janczur	Maria Sowa
Ronald Brozchinsky	Ania Karwan	Jean & Mike Speakman
Susan Brunasso	Julie & Larry Klementowski	Matt Starbuck
Paul Budai	Josephine Kudlo	Mary Strazdas
Charlotte Frances	Anent L.	Adrienne Swinford
Edward Cacho	Mary Laning	Halina Szmith
Dora Carrillo	Danuta Łabuś	Teresa Turek
Peter Camacho Family	Dr. James Larson	Unborn Children
Jean Carter	Tom Lynch	Lauren Vairo
Lacie Cooper	Amber Matrauga	Charlene Web
Gina Cruz	Anthony Martinez	Bernadette Westphal
Krystyna Czaplińska	Antoinette Martinez	Alicja Wilczyńska
Bernadine Dateno	Gail Morganti	Patricia Yochum
Sylvia Derby	Jarosław Musiał	Janina&Henryk Żelażewscy
Adam Dolewski	Irene Nielsen	Bogusia Zientek
Joe Doud	Monica Nava	
Mieczysław Dutkowski	Gloria Norton	
Edmund F. Dzwigalski	Jerry Nicassio	

SZCZODROŚĆ ZMARTWYCHWSTAŁEGO

Pierwszym Jego darem jest niezwłoczone powiadomienie uczniów i uczennic o swoim zmartwychwstaniu. Uczynił to już o święcie, u progu owego pamiętnego dnia, za pośrednictwem wiarygodnych posłańców, slug Boga, aniołów. Z wielkim trudem, pośród wahań i z niedowierzaniem adresaci przyjmują ową wiekopomną wiadomość.

Drugim darem zmartwychwstałego Chrystusa jest ukazanie się kobietom: Marii Magdalenie i innym. Zasługiwały na to wyróżnienie. Ale nie tylko. Maria dawała gwarancję, że znakomicie wywiąże się z zadania, które jej zleci: „Udaj się do moich braci i powiedz im (...)” (J 20,18). Podobnie i pozostałe. Znał je doskonale i był ich pewien. Towarzyszyły Mu na apostolskim szlaku. Darzyły Go szlachetną miłośćią. Wspierały Jego nauczycielską działalność pracą i pieniędzmi. Wytrwały pod krzyżem, choć ryzykowały nie tylko dobrym imieniem, ale i życiem. Nie jest wykluczone, że z wdzięczności i w nagrodę zostały wybrane do godności posłów Zmartwychwstałego. Od tej chwili mogły razem z Marią Magdaleną odpowiedzialnie mówić: „Widziałam Pana i to mi powiedział” (J 20,18), czyli On rzeczywiście zmartwychwstał!

Dzięki spotkaniu ze Zmartwychwstałym zniknął z ich serc lęk, który w każdych okolicznościach skutecznie zamkniętym ustą. Wypełniła je natomiast odwaga umożliwiająca dzielenie się radosną nowiną o zwycięstwie Pana i o Jego powrocie ze śmierci do życia.

RECYCLING PROGRAM**RECYCLE**

The Knights of Columbus Council 9599 will have their next recycling drive on **May 7th and 8th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



Kolbe Golf Tournament—April 18, 2022

Call Tony Krawczak 714-815-0141

www.kolbecharities.org

**PSA UPDATE**

Our faith. Our future.

As of this week 36 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2022 and have pledged \$10,550

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Apollonius the Apologist
Tuesday:	St. Anthony Pavoni
Wednesday:	St. Agnes of Montepulciano
Thursday:	St. Anselm of Canterbury, bishop and doctor of the Church
Friday:	St. Alexander
Saturday:	St. Adalbert, bishop and martyr

**EASTER****SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD**

- Sun 04/17 7:00 am Procesja i Msza św. Rezurekcyjna
Za wiernych Polskiego Centrum
9:00 am +Marian Niculas for eternal peace from the Niculae family
10:30 am +Józef Wojtyna w 10 rocznicę śmierci
od żony, syna i córki z rodzinami
+Czesława Czura w 12 rocznicę śmierci
od córki z wnukami
O zdrowie dla Adama Dolewskiego w rocznicę urodzin
od rodziców i brata
+Marian Biernat w 21 rocznicę śmierci
od wnuczki Sabiny z rodziną
+Adam Drożdża od znajomej Agnieszki Jacumis Nowak
Wszystkich zmarłych z grupy PNA #3118 Fontana
od przyjaciół
+Zygmunt Korzeniowski od przyjaciół
Noon Latin Tridentine
Easter Week-The Octave of Easter-Divine Mercy Chaplet every day at 3:00 pm
Sat 04/23 4:00 pm Intention of Polish Center Community
Sun 04/24 9:00 am +Marian Niculas for eternal peace from the Niculae family
10:30 am +Ks. Julian Kwiatkowski od siostry Teresy Wyszomirskej
+Czesław Turek od żony z rodziną
+Tadeusz Maśkowiak w 9 rocznicę śmierci
od córki Magdaleny Gleaves z rodziną
+Zbigniew Karwowski 8 miesięcy po odejściu
do Pana Boga od żony i dzieci
+Marianna i +Józef Lenart oraz
+Ewa i +Stanisław Mroczek
od dzieci Krystyny i Czesława
+Jan Heryk Lis w 1 rocznicę śmierci
od syna Mateusza z żoną
O Boże błogosławieństwo dla Wiktorii Markowskiej
w 18 rocznicę urodzin od rodziny
+Halina i +Leon Król w rocznicę śmierci
od córki Danuty z rodziną
+Gregory Dire w dzień jego urodzin
od babcji Barbary Nowińskiej
O Boże błogosławieństwo i opiekę
Najświętszej Maryi Panny dla wszystkich z rodzin
Matulka, Zacharek i Prykel od Katarzyny
3:00 pm DIVINE MERCY CELEBRATION
Sat 4/30 4:00 pm Intention of Polish Center Community
Sun 5/1 9:00 am +Barbara and +Jack Hanley from their children
+Rose Rejkowicz who passed away 5 months ago
from Mary and David
10:30 am +Stanisław Dolewski od syna z rodziną
+Zofia Migdalska w rocznicę urodzin
od Marioli Sean Wells i Janusza Wołowiec
+Marek i +Mariusz Migdałscy w 1 rocznicę śmierci
od Marioli Sean Wells i Janusza Wołowiec

**THE CELEBRATION OF THE FEAST OF THE DIVINE MERCY**

Pope John Paul II Polish Center in YL
Sunday April 24th, (in English & Polish)
12:00 - 3:00pm Exposition of the Blessed Sacrament, Individual and group Adoration;
3:00 pm: **Chaplet to the Divine Mercy**
Benediction; Procession with flowers;
Veneration of the Relics of St. Faustina

NOVENA TO THE DIVINE MERCY
3:00pm: Good Friday until the Divine Mercy Sunday
JESUS I TRUST IN YOU!

**SAY UNCEASINGLY THE CHAPLET**

Once, as I was going down the hall to the kitchen, I heard these words in my soul: **Say unceasingly the chaplet that I have taught you. Whoever will recite it will receive great mercy at the hour of death. Priests will recommend it to sinners as their last hope of salvation. Even if there were a sinner most hardened, if he were to recite this chaplet only once, he would receive grace from My infinite mercy. I desire that the whole world know My infinite mercy. I desire to grant unimaginable graces to those souls who trust in My mercy** (Diary, 687).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

**A VOCATION VIEW:**

The stone is rolled back, the tomb is empty!
We are to go and tell the Good News. Rejoice
in the power of the Resurrection! Alleluia!
**DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS
SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**
800-553-3321

**THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY**

	First	Second
03/26 & 03/27/2022	\$ 5,707.00	\$ 691.00
04/02 & 04/03/2022	\$10,137.00	\$ 790.00
Online		

God bless for your generosity!

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass

Director: *Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD*

Deacon: *Dn. Jim Merle*

Secretary: *Iwona Zajkowska-Kubat*

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.